

**Seconda guerra mondiale - Nazismo - Germania -
Campo di concentramento di Buchenwald - Ispezione -
Ritratto maschile - Heinrich Himmler con il suo staff -
Divisa militare / Seconda guerra mondiale - Nazismo -
Austria - Campo di concentramento di
Mauthausen-Gusen - Ritratto maschile: comandanti SS
con Karl Schulz - Arrivo di deportati in secondo piano /
Seconda guerra mondiale - Nazismo - Austria - Campo
di concentramento di Mauthausen-Gusen - Ritratto
maschile: Franz Ziereis, comandante del campo, in
divisa militare sulle mura**

Ricken, Paul; Anonimo - fotografo delle SS



Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/fotografie/schede/IMM-o9010-000035/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/fotografie/schede-complete/IMM-o9010-000035/>

CODICI

Unità operativa: o9010

Numero scheda: 35

Codice scheda: IMM-o9010-0000035

Tipo di scheda: AFRLIMM

SOGGETTO

SOGGETTO

Indicazioni sul soggetto

Riproduzione fotografica della pagina di un libro sulla quale sono stampate tre fotografie che riprendono funzionari tedeschi nei campi di concentramento. Nella fotografia in alto Heinrich Himmler con il suo staff ispeziona il campo di Buchenwald (fotografia delle ss - autore sconosciuto). Nella fotografia di mezzo sono ripresi in primo piano comandanti SS tra i quali il secondo a sinistra è Karl Schulz, alle loro spalle si intravedono un gruppo di prigionieri probabilmente sovietici appena arrivati a Mauthausen (1941) (fotografia realizzata da Paul Ricken). Nella fotografia in basso il comandante del campo di Mauthausen Franz Ziereis è ritratto sulle mura di Mauthausen (fotografia realizzata da Paul Ricken)

Identificazione [1 / 3]

Seconda guerra mondiale - Nazismo - Germania - Campo di concentramento di Buchenwald - Ispezione - Ritratto maschile - Heinrich Himmler con il suo staff - Divisa militare

Identificazione [2 / 3]

Seconda guerra mondiale - Nazismo - Austria - Campo di concentramento di Mauthausen-Gusen - Ritratto maschile: comandanti SS con Karl Schulz - Arrivo di deportati in secondo piano

Identificazione [3 / 3]

Seconda guerra mondiale - Nazismo - Austria - Campo di concentramento di Mauthausen-Gusen - Ritratto maschile: Franz Ziereis, comandante del campo, in divisa militare sulle mura

Nomi [1 / 3]: Himmler, Heinrich

Nomi [2 / 3]: Schulz, Karl

Nomi [3 / 3]: Ziereis, Franz

CLASSIFICAZIONE

Altra classificazione: reportage

Tipo classificazione: Classificazione per genere fotografico Archivi dell'Immagine - Regione Lombardia

THESAURUS [1 / 6]

Descrittore: militare

Tipo thesaurus: Thesaurus AESS, Archivi dell'Immagine - Regione Lombardia

THESAURUS [2 / 6]

Descrittore: abbigliamento

Tipo thesaurus: Thesaurus AESS, Archivi dell'Immagine - Regione Lombardia

THESAURUS [3 / 6]

Descrittore: biografia / ritratto

Tipo thesaurus: Thesaurus AESS, Archivi dell'Immagine - Regione Lombardia

THESAURUS [4 / 6]

Descrittore: nazismo

Tipo thesaurus: FMD

THESAURUS [5 / 6]

Descrittore: lager

Tipo thesaurus: FMD

THESAURUS [6 / 6]

Descrittore: prigionia

Tipo thesaurus: Thesaurus AESS, Archivi dell'Immagine - Regione Lombardia

LUOGO E DATA DELLA RIPRESA

LOCALIZZAZIONE

Stato: Austria

Località estera: Mauthausen

Data: 1941-1945

DATAZIONE GENERICA

Secolo: XX

Frazione di secolo: metà

DATAZIONE SPECIFICA

Da: 1941

Validità: post

A: 1945

Validità: ante

DEFINIZIONE CULTURALE

AUTORE DELLA FOTOGRAFIA [1 / 2]

Nome di persona o ente: Ricken, Paul

Tipo intestazione: P

Dati anagrafici/estremi cronologici: 1892-(?)

Riferimento all'intervento: fotografo principale

Codice scheda autore: AUF-o9010-0000009

Motivazione dell'attribuzione: documentazione

Specifiche sull'attribuzione: <https://photos.yadvashem.org> - ID: 84791, 28302

AUTORE DELLA FOTOGRAFIA [2 / 2]

Nome di persona o ente: Anonimo - fotografo delle SS

Tipo intestazione: P

Riferimento all'intervento: fotografo principale

Codice scheda autore: AUF-o9010-0000052

Motivazione dell'attribuzione: n.r.

Specifiche sull'attribuzione: prima fotografia in alto

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2019

Ente compilatore: Fondazione Memoria della Deportazione

Nome: Cerletti, Maddalena

Referente scientifico: Cerletti, Maddalena

Funzionario responsabile: Maris, Floriana

AGGIORNAMENTO-REVISIONE

Data: 2021

Nome: Cerletti, Maddalena

Ente: Fondazione Memoria della Deportazione

Referente scientifico: Cerletti, Maddalena

Funzionario responsabile: Maris, Floriana

SUPPORTO COLLEGATO: AFRLSUP - SUP-o9010-0000035 [1 / 2]

CODICI

Unità operativa: o9010

Numero scheda: 35

Codice scheda: SUP-o9010-0000035

RIFERIMENTO SCHEDA IMMAGINE

Codice IDK della scheda immagine: IMM-o9010-0000035

Tipo scheda: F

Livello ricerca: P

CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Ente schedatore: R03/ Fondazione Memoria della Deportazione

Ente competente: S27

OGGETTO

OGGETTO

Definizione dell'oggetto: negativo

Natura biblioteconomica dell'oggetto: m

Originalità: riproduzione

QUANTITA'

Numero oggetti/elementi: 1

SOGGETTO

TITOLO [1 / 2]

Titolo proprio

Himmler with his staff inspecting the Buchenwald camp - A transport of prisoners is being received at the Mauthausen camp. The photograph shows the camp commander SS Obersturmfuehrer Kurt Schultz - Franz Ziereis, commander of the Mauthausen camp[...]

Specifiche titolo: iscrizione sulla pagina del libro fotografata con l'immagine, supporto primario, a destra

TITOLO [2 / 2]

Titolo attribuito: 3 foto: Himmler ispeziona Bukenwald (?) - Ziereis davanti a Mauthausen

Specifiche titolo: Inventario Panizza: "Didascalìa descrittiva", n. 38

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO

Codice del contenitore fisico: 27090

Categoria del contenitore fisico: architettura

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Nome provincia: Milano

Codice ISTAT comune: 015146

Comune: Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA

Tipologia: palazzo

Qualificazione: privato

Denominazione: Palazzo Via Dogana 3

Indirizzo: Via Dogana, 3

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Fondazione Memoria della Deportazione

Denominazione struttura conservativa - livello 2: Archivio fotografico

Tipologia struttura conservativa: archivio

Collocazione originaria: NO

ACCESSIBILITA' DEL BENE

Accessibilità: SI

ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

Tipo di localizzazione: luogo di provenienza/collocazione precedente

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Comune: Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA

Tipologia: casa

Denominazione spazio viabilistico: via Bagutta, 12

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Aned Nazionale

Denominazione struttura conservativa - livello 2: Archivio fotografico

DATA

Data uscita: 1999

UBICAZIONE

UBICAZIONE FOTO

Fondo: Archivio fotografico Aned

Sezione: STR

Serie archivistica: C/44 - Foto multiple

Contenitore: 1 (1-11)

Specifiche: Contenitore 1 di 11

Collocazione: sc. 1

Insieme: Lastre di vetro

INVENTARIO

Denominazione: Inventario Panizza: "Didascalìa descrittiva"

Data: 1991 ca.

Collocazione: Fondo Aned, b. 90, fasc. 1

Numero di inventario generale: 38

CRONOLOGIA

CRONOLOGIA GENERICA

Secolo: XX

Frazione di secolo: terzo quarto

CRONOLOGIA SPECIFICA

Da: 1955

Validità: post

A: 1965

Validità: ante

MOTIVAZIONE CRONOLOGIA

Motivazione: documentazione

Specifiche

Immagini raccolte dalla fine degli anni Cinquanta e i primi anni Sessanta da Albe e Lica Steiner in accordo con l'ANED

DATI TECNICI

Indicazione di colore: BN

Materia e tecnica: gelatina bromuro d'argento/vetro

MISURE

Tipo misure: supporto primario

Unità di misura: mm

Altezza: 180

Larghezza: 130

Validità: ca.

Formato: 13x18

DATI ANALITICI

ISCRIZIONI

Classe di appartenenza: titolazione

Lingua: en

Tecnica di scrittura: tipografica

Posizione: supporto primario: recto: a destra

Trascrizione

[titolo dattiloscritto a destra dell'immagine e poi fotografato con essa:] Himmler with his staff inspecting the Buchenwald camp [...stessa didascalia in russo e francese...] // A transport of prisoners is being received at the Mauthausen camp. The photograph shows the camp commander SS Obersturmfuehrer Kurt Schultz [...stessa didascalia in russo e francese...] // Franz Ziereis, commander of the Mauthausen camp, one of the most degenerate camp murderers [...stessa didascalia in russo e francese...]

Notizie storico-critiche

informazioni sull'immagine in: https://photos.yadvashem.org/photo-details.html?language=en&item_id=81916&ind=38;
https://photos.yadvashem.org/photo-details.html?language=en&item_id=84791&ind=39;
https://photos.yadvashem.org/photo-details.html?language=en&item_id=28302&ind=5;
<https://collections.ushmm.org/search/catalog/pa7153>; <https://collections.ushmm.org/search/catalog/pa22440> (2019/11)

CONSERVAZIONE

STATO DI CONSERVAZIONE

Data: 2019

Stato di conservazione: discreto

Indicazioni specifiche: specchio d'argento - impronte

Modalità di conservazione

Lastra inserita in una busta di carta a 4 lembi a ph neutro ed esente da acidi e lignina (materiale di conservazione a norma che soddisfa il P.A.T.), poi conservata in scatola Flip-Top di conservazione a norma

CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà privata

PROVVEDIMENTI DI TUTELA

Tipo di provvedimento: DLgs n. 42/2004, art.13, comma 1

Data notificazione: 2004/09/08

FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

Codice univoco della risorsa: SC_F_SUP-o9010-0000035_IMG-0000976049

Genere: documentazione allegata

Tipo: matrice digitale b/n

Data: 2019

Ente proprietario: Fondazione Memoria della Deportazione

Codice identificativo: sup_0035

Formato: tif; jpg

Nome del file originale: sup_0035

FONTI E DOCUMENTI

Genere: documentazione esistente

Tipo: inventario

Autore: Panizza G.

Denominazione: Didascalia descrittiva

Data: 1991 ca.

Nome dell'archivio: Fondo Aned

Posizione: Fondo Aned, b. 90, fasc. 1

BIBLIOGRAFIA [1 / 4]

Genere: bibliografia specifica

Autore: Caleffi P./ Steiner A. (a cura di)

Titolo libro o rivista: Pensaci, uomo!

Luogo di edizione: Milano

Anno di edizione: 2012

Codice scheda bibliografia: o9010-00016

V., pp., nn.: p. 87

BIBLIOGRAFIA [2 / 4]

Genere: bibliografia specifica

Autore: Van Eck L.

Tipo fonte: libro

Titolo libro o rivista: Le livre des camps

Luogo di edizione: Leuven (Belgio)

Anno di edizione: 1979

Codice scheda bibliografia: SWCT1-00024

V., pp., nn.: p. 163

BIBLIOGRAFIA [3 / 4]

Genere: bibliografia specifica

Autore: Radice L./ Guidi D./ Jemolo A.

Tipo fonte: libro

Titolo libro o rivista

Kz Konzentration Zentrum. Storia fotografica della persecuzione del popolo ebraico dall'ideologia antisemita allo sterminio

Luogo di edizione: Roma

Anno di edizione: 1979

Codice scheda bibliografia: SWCT1-00025

BIBLIOGRAFIA [4 / 4]

Genere: bibliografia specifica

Autore: Pappalettera V.

Tipo fonte: libro

Titolo libro o rivista: Tu passerai per il camino. Vita e morte a Mauthausen

Luogo di edizione: Milano

Anno di edizione: 1965

Codice scheda bibliografia: SWCT1-00072

V., pp., nn.: p. 64

ACCESSO AI DATI

SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI

Profilo di accesso: 1

Motivazione: dati liberamente accessibili

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2019

Ente compilatore: Fondazione Memoria della Deportazione

Nome: Cerletti, Maddalena

Referente scientifico: Cerletti, Maddalena

Funzionario responsabile: Maris, Floriana

AGGIORNAMENTO-REVISIONE

Anno di aggiornamento/revisione: 2021

Nome: Cerletti, Maddalena

Ente compilatore: Fondazione Memoria della Deportazione

Referente scientifico: Cerletti, Maddalena

Funzionario responsabile: Maris, Floriana



Hitler with his staff inspecting the Buchenwald camp.

Гитлер и его штаб на инспекции в Бухенвальдском лагере.

Hitler entouré de son état-major au cours d'une inspection du camp de Buchenwald.



A transport of prisoners is being received at the Mauthausen camp. The photograph shows the camp commander SS Obersturmführer Kurt Schultz.

Прием транспорта заключенных в Маутхаузене. На снимке: Командант лагеря, оберштурмфюрер СС Курт Шульц.

Réception d'un transport de détenus au camp de Mauthausen. Sur la photo: le SS Obersturmführer Kurt Schultz, commandant du camp.



Franz Ziereis, commander of the Mauthausen camp, one of the most degenerate camp murderers.

Командант Маутхаузена Франц Циреис, один из самых жестоких лагерных палачей.

Franz Ziereis, commandant du camp de Mauthausen. l'un des tortionnaires concentrationnaires les plus dégénérés.

SUPPORTO COLLEGATO: AFRLSUP - SUP-o9010-0000406 [2 / 2]

CODICI

Unità operativa: o9010

Numero scheda: 406

Codice scheda: SUP-o9010-0000406

RIFERIMENTO SCHEDA IMMAGINE

Codice IDK della scheda immagine: IMM-o9010-0000035

Tipo scheda: F

Livello ricerca: P

CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Ente schedatore: R03/ Fondazione Memoria della Deportazione

Ente competente: S27

OGGETTO

OGGETTO

Definizione dell'oggetto: positivo

Natura biblioteconomica dell'oggetto: m

Originalità: stampa da matrice riprodotta

QUANTITA'

Numero oggetti/elementi: 1

SOGGETTO

TITOLO [1 / 2]

Titolo proprio

Himmler with his staff inspecting the Buchenwald camp - A transport of prisoners is being received at the Mauthausen camp. The photograph shows the camp commander SS Obersturmfuehrer Kurt Schultz - Franz Zierys, commander of the Mauthausen camp[...]

Specifiche titolo: iscrizione sulla pagina del libro fotografata con l'immagine, supporto primario, a destra

TITOLO [2 / 2]

Titolo attribuito: 3 foto: Himmler ispeziona Bukenwald (?) - Zierys davanti a Mauthausen

Specifiche titolo: Inventario Panizza: "Didascalìa descrittiva", n. 38

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO

Codice del contenitore fisico: 27090

Categoria del contenitore fisico: architettura

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Nome provincia: Milano

Codice ISTAT comune: 015146

Comune: Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA

Tipologia: palazzo

Qualificazione: privato

Denominazione: Palazzo Via Dogana 3

Indirizzo: Via Dogana, 3

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Fondazione Memoria della Deportazione

Denominazione struttura conservativa - livello 2: Archivio fotografico

Tipologia struttura conservativa: archivio

Collocazione originaria: NO

ACCESSIBILITA' DEL BENE

Accessibilità: SI

ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

Tipo di localizzazione: luogo di provenienza/collocazione precedente

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Comune: Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA

Tipologia: casa

Denominazione spazio viabilistico: via Bagutta, 12

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Aned Nazionale

Denominazione struttura conservativa - livello 2: Archivio fotografico

DATA

Data uscita: 1999

UBICAZIONE

UBICAZIONE FOTO

Fondo: Archivio fotografico Aned

Sezione: STR

Serie archivistica: C/44 - Foto multiple

Collocazione: scatola rossa F01

Insieme: Raccolta Panizza - F01

INVENTARIO

Denominazione: Inventario Panizza: "Didascalìa descrittiva"

Data: 1991 ca.

Collocazione: Fondo Aned, b. 90, fasc. 1

Numero di inventario generale: 38

CRONOLOGIA

CRONOLOGIA GENERICA

Secolo: XX

Frazione di secolo: terzo quarto

CRONOLOGIA SPECIFICA

Da: 1965

Validità: post

A: 1975

Validità: ante

MOTIVAZIONE CRONOLOGIA

Motivazione: documentazione

Specifiche

Immagini raccolte dalla fine degli anni Cinquanta e i primi anni Sessanta da Albe e Lica Steiner in accordo con l'ANED e poi stampate negli anni successivi

DATI TECNICI

Indicazione di colore: BN

Materia e tecnica: gelatina bromuro d'argento/carta

MISURE

Tipo misure: supporto primario

Unità di misura: mm

Altezza: 177

Larghezza: 117

Validità: ca.

Formato: 13x18

DATI ANALITICI

ISCRIZIONI [1 / 2]

Classe di appartenenza: titolazione

Lingua: en

Tecnica di scrittura: tipografica

Posizione: supporto primario: recto: a destra

Trascrizione

[titolo dattiloscritto a destra dell'immagine e poi fotografato con essa:] Himmler with his staff inspecting the Buchenwald camp [...stessa didascalia in russo e francese...] // A transport of prisoners is being received at the Mauthausen camp. The photograph shows the camp commander SS Obersturmfuehrer Kurt Schultz [...stessa didascalia in russo e francese...] // Franz Ziereis, commander of the Mauthausen camp, one of the most degenerate camp murderers [...stessa didascalia in russo e francese...]

ISCRIZIONI [2 / 2]

Classe di appartenenza: didascalica

Tecnica di scrittura: a penna

Posizione: supporto primario: verso: in alto a destra

Trascrizione: 38

Notizie storico-critiche

informazioni sull'immagine in: https://photos.yadvashem.org/photo-details.html?language=en&item_id=81916&ind=38;

https://photos.yadvashem.org/photo-details.html?language=en&item_id=84791&ind=39;

https://photos.yadvashem.org/photo-details.html?language=en&item_id=28302&ind=5;

<https://collections.ushmm.org/search/catalog/pa7153>; <https://collections.ushmm.org/search/catalog/pa22440> (2019/11)

CONSERVAZIONE

STATO DI CONSERVAZIONE

Riferimento alla parte: recto

Data: 2019

Stato di conservazione: buono

Indicazioni specifiche: abrasione - piega

Modalità di conservazione

Stampa inserita in una busta in poliestere chiusa su tre lati di formato 14x19 cm (materiale di conservazione a norma che soddisfa il P.A.T.), poi conservata in scatola

CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà privata

PROVVEDIMENTI DI TUTELA

Tipo di provvedimento: DLgs n. 42/2004, art.13, comma 1

Data notificazione: 2004/09/08

FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

Codice univoco della risorsa: SC_F_SUP-o9010-0000406_IMG-0000976419

Genere: documentazione allegata

Tipo: matrice digitale b/n

Data: 2019

Ente proprietario: Fondazione Memoria della Deportazione

Codice identificativo: sup_0406

Formato: tif; jpg

Nome del file originale: sup_0406

FONTI E DOCUMENTI

Genere: documentazione esistente

Tipo: inventario

Autore: Panizza G.

Denominazione: Didascalia descrittiva

Data: 1991 ca.

Nome dell'archivio: Fondo Aned

Posizione: Fondo Aned, b. 90, fasc. 1

BIBLIOGRAFIA [1 / 4]

Genere: bibliografia specifica

Autore: Caleffi P./ Steiner A. (a cura di)

Titolo libro o rivista: Pensaci, uomo!

Luogo di edizione: Milano

Anno di edizione: 2012

Codice scheda bibliografia: o9010-00016

V., pp., nn.: p. 87

BIBLIOGRAFIA [2 / 4]

Genere: bibliografia specifica

Autore: Van Eck L.

Tipo fonte: libro

Titolo libro o rivista: Le livre des camps

Luogo di edizione: Leuven (Belgio)

Anno di edizione: 1979

Codice scheda bibliografia: SWCT1-00024

V., pp., nn.: p. 163

BIBLIOGRAFIA [3 / 4]

Genere: bibliografia specifica

Autore: Radice L./ Guidi D./ Jemolo A.

Tipo fonte: libro

Titolo libro o rivista

Kz Konzentration Zentrum. Storia fotografica della persecuzione del popolo ebraico dall'ideologia antisemita allo sterminio

Luogo di edizione: Roma

Anno di edizione: 1979

Codice scheda bibliografia: SWCT1-00025

BIBLIOGRAFIA [4 / 4]

Genere: bibliografia specifica

Autore: Pappalettera V.

Tipo fonte: libro

Titolo libro o rivista: Tu passerai per il camino. Vita e morte a Mauthausen

Luogo di edizione: Milano

Anno di edizione: 1965

Codice scheda bibliografia: SWCT1-00072

V., pp., nn.: p. 64

ACCESSO AI DATI

SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI

Profilo di accesso: 1

Motivazione: dati liberamente accessibili

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2019

Ente compilatore: Fondazione Memoria della Deportazione

Nome: Cerletti, Maddalena

Referente scientifico: Cerletti, Maddalena

Funzionario responsabile: Maris, Floriana

AGGIORNAMENTO-REVISIONE

Anno di aggiornamento/revisione: 2021

Nome: Cerletti, Maddalena

Ente compilatore: Fondazione Memoria della Deportazione

Referente scientifico: Cerletti, Maddalena

Funzionario responsabile: Maris, Floriana



Himmler with his staff inspecting the Buchenwald camp.

Гиммлер и его штаб на инспекции в Бухенвальдском лагере.

Himmler entouré de son état-major au cours d'une inspection du camp de Buchenwald.



A transport of prisoners is being received at the Mauthausen camp. The photograph shows the camp commander SS Obersturmführer Karl Schultz.

Привоз транспорта заключенных в Маутхаузен. На снимке: Командант лагеря, оберштурмфюрер СС Карл Шультс.

Réception d'un transport de détenus au camp de Mauthausen. Sur la photo: le S.S. Obersturmführer Karl Schultz, commandant du camp.



Franz Ziereis, commander of the Mauthausen camp, one of the most degenerate camp murderers.

Командант Маутхаузена Франц Цирейс, один из самых жестоких лагерных палачей.

Franz Ziereis, commandant du camp de Mauthausen. l'un des tortionnaires concentrationnaires les plus dégénérés.